

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

1^{er} FÉVRIER 1950.

1 FEBRUARI 1950.

PROJET DE LOI

modifiant les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939 et les arrêtés-lois des 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés et du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten betreffende de kindertoelagen voor de loonarbeiders samengeordend bij het Koninklijk besluit van 19 December 1939 en de besluitwetten van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, van 10 Januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en er mee gelijkgestelden en van 7 Februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 2.

1. A l'alinéa 2, remplacer le chiffre 8,5 par le chiffre 8.
2. A l'alinéa 5, remplacer le chiffre 15 par le chiffre 14,5.
3. Remplacer l'alinéa 6 (2°), par la disposition suivante :

« 2° 5 p. c. du montant de la rémunération de l'ouvrier. Cette part de la cotisation est destinée à être versée conformément à la disposition de l'article 4, alinéa 1^{er}, littéra A, 5°. »

Art. 3.

Aux lettres A, 3° et B, 3°, le chiffre 3 est remplacé par le chiffre 2.

Art. 6.

1. Au 1° de l'alinéa 3, remplacer le chiffre 1,5 par le chiffre 1.

Voir :

121 : Projet de loi.
152, 177, 184 et 199 : Amendements.

Art. 2.

1. In lid 2, het cijfer 8,5 vervangen door het cijfer 8.
2. In lid 5, het cijfer 15 vervangen door het cijfer 14,5.
3. Lid 6 (2°), door volgende bepaling vervangen :

« 2° 5 t. h. van het bedrag der bezoldiging van de werkmán. Dit gedeelte van de bijdrage is bestemd om overeenkomstig de bepaling van artikel 4, lid 1. littéra A, 5°, te worden gestort. »

Art. 3.

In lid A, 3°, en in lid B, 3°, het cijfer 3 vervangen door het cijfer 2.

Art. 6.

1. In 1° van lid 3, het cijfer 1,5 vervangen door het cijfer 1.

Zie :

121 : Wetsontwerp.
152, 177, 184 en 199 : Amendementen.

2. Au 1^o de l'alinéa 6, remplacer le chiffre 9 par le chiffre 8,5.

3. Au littéra A, 3^o (12^e alinéa), remplacer le chiffre 3 par le chiffre 2.

Art. 8.

1. A l'alinéa 2, remplacer le chiffre 9,5 par le chiffre 9.

2. A l'alinéa 5, remplacer le chiffre 16 par le chiffre 15,5.

Art. 9.

Au 3^o, remplacer le chiffre 3 par le chiffre 2.

Art. 13.

1. A l'alinéa 1^{er}, remplacer le chiffre 1,5 par le chiffre 2.

2. Aux 1^o et 2^o, remplacer le chiffre 1,5 par le chiffre 1.

3. Au 3^o, remplacer le chiffre 1,5 par le chiffre 2.

Art. 17quater, nouveau (Doc. n^o 152).

À l'article 17quater nouveau, au 5^e alinéa après les mots : « 66 p. c. au moins » ajouter ce qui suit :

« Cette disposition ne préjudicie pas aux droits acquis en la matière ».

Art. 18.

Ajouter « in fine » l'alinéa suivant :

« Alinéa 3. En outre, le père ou la mère survivant ne peut être engagé dans les liens d'un mariage, ni établi en ménage. »

Pour l'application du présent alinéa, est considéré comme ménage, toute cohabitation avec une personne de l'autre sexe sauf lorsque les cohabitants sont parents ou alliés jusqu'au troisième degré inclusivement.

Art. 23bis (nouveau).

Ajouter un article 23bis libellé comme suit :

L'article 79, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 79, alinéa 1^{er}. — Le Roi peut, sur la proposition des Ministres réunis en Conseil et après consultation de la Commission des allocations familiales, majorer les taux des cotisations fixés aux articles 77 et 78. En tout état de cause, ces taux doivent être suffisamment élevés pour assurer le versement intégral de la subvention prévue à l'article 10, alinéa 2, 2^o. »

Art. 29.

Remplacer le littéra b) par ce qui suit :

« b) un prélèvement sur la part des cotisations de sécurité sociale, destinée aux allocations familiales et qui doit être versée par les organismes compétents.

2. In 1^o van lid 6, het cijfer 9 vervangen door het cijfer 8,5.

3. In lid A, 3^o (12^{de} lid), het cijfer 3 vervangen door het cijfer 2.

Art. 8.

1. In lid 2, het cijfer 9,5 vervangen door het cijfer 9.

2. In lid 5, het cijfer 16 vervangen door het cijfer 15,5.

Art. 9.

In 3^o, het cijfer 3 vervangen door het cijfer 2.

Art. 13.

1. In lid 1, het cijfer 1,5 vervangen door het cijfer 2.

2. In 1^o en 2^o, het cijfer 1,5 vervangen door het cijfer 1.

3. In 3^o, het cijfer 1,5 vervangen door het cijfer 2.

Art. 17quater, nieuw (Stuk n^o 152).

In het artikel 17quater (nieuw), 5^{de} lid, na de woorden : « minstens 66 t. h. » toevoegen wat volgt :

« Deze bepaling laat de ter zake verworven rechten onverkort. »

Art. 18.

« In fine » volgend lid toevoegen :

« Lid. 3. Bovendien mag de overlevende vader of moeder geen huwelijk hebben aangegaan of geen huishouden vormen.

Voor de toepassing van dit lid, wordt als huishouden beschouwd, elke samenwoning met een persoon van de andere kunne, behalve wanneer de samenwonenden bloed- of aanverwant zijn tot en met de derde graad.

Art. 23bis (nieuw).

Een artikel 23bis, luidend als volgt, toevoegen :

Artikel 79, lid 1, wordt door volgende bepaling vervangen :

« Artikel 79, lid 1. — De Koning kan, op de voordracht van de in Raad vergaderde Ministers en na advies van de Commissie voor gezinsvergoedingen, de bedragen van de in de artikelen 77 en 78 vastgestelde bijdragen verhogen. Deze bedragen moeten in elk geval hoog genoeg zijn om de volledige storting van de bij artikel 108, lid 2, 2^o, bepaalde toelage te verzekeren.

Art. 29.

Lid b) vervangen door volgende bepalingen :

« b) een heffing op het gedeelte van de bijdragen voor maatschappelijke zekerheid bestemd voor de kindertoelagen en die door de bevoegde organismen er aan dient gestort.

Le Roi fixe, en pour cents, le montant de ce prélèvement après consultation de la Commission des allocations familiales ».

Art. 31.

Ajouter au 2^e in fine, les mots : « et de la Caisse Nationale de Compensation pour Allocations Familiales ».

Art. 32.

Remplacer l'article 32 par les dispositions suivantes :

« Article 32. — A la suite de l'article 109, insérer un chapitre VIIIbis intitulé « De la subvention de l'Etat » et comportant un article qui prend la place de l'article 110 abrogé par l'arrêté-loi du 28 février 1947 libellé comme suit :

« Article 110. — L'Etat verse chaque année, à la Caisse Nationale de Compensation pour allocations familiales, une subvention égale à la différence entre, d'une part, le montant global annuel :

1^o des allocations familiales et de naissance prévues par la loi et autres avantages d'ordre familial rendus obligatoires par le Roi en vertu de celle-ci, à payer pour cette année;

2^o des subventions trimestrielles prévues à l'article 108, alinéa 2, 2^o;

3^o des prélèvements fixés par la loi ou en application de celle-ci, destinés à couvrir les frais d'administration des Caisses

et, d'autre part, le produit des cotisations à percevoir pour la même année.

Le Roi fixe les limites dans lesquelles les caisses spéciales d'allocations familiales visées à l'article 32 bénéficient de cette subvention ».

Art. 39.

Remplacer l'article 39 par la disposition suivante :

« Article 39. — La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1950, à l'exception des articles 16, 17, 17ter, 17quater, 18, 19, 19bis, 19ter, 24, 28 et 35 qui entrent en vigueur le 1^{er} avril 1950 ».

JUSTIFICATION.

Articles 2 à 9.

Les nouveaux amendements ont pour objet de supprimer la majoration de la cotisation de sécurité sociale prévue par le projet de loi (voir document n^o 121).

Ils conservent les taux actuellement en vigueur; ils les diminuent même de 0,25 p. c. pour les employés.

Art. 13.

L'amendement prévoit qu'une subvention plus importante que celle prévue par le projet sera inscrite au budget ordinaire de l'Etat.

Art. 17quater (nouveau).

La nouvelle disposition garantit aux malades le maintien des droits acquis en vertu de la législation en vigueur.

De Koning stelt, in percent, het bedrag van deze heffing vast na advies van de Commissie voor gezinsvergoedingen ».

Art. 31.

Aan 2^o, in fine, de woorden : « en van de Nationale Compensatiekas voor gezinsvergoedingen » toevoegen.

Art. 32.

Artikel 32 door volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 32. — Na artikel 109 een hoofdstuk VIIIbis inlassen met als titel : « Toelage van de Staat » en omvattende een artikel dat in de plaats komt van het bij de besluitwet van 28 Februari 1947 opgeheven artikel 110 en luidt als volgt :

« Artikel 110. — De Staat stort elk jaar aan de Nationale Compensatiekas voor gezinsvergoedingen een toelage gelijk aan het verschil tussen, enerzijds, het globaal jaarlijks bedrag :

1^o van de kinder- en geboortetolagen voorzien bij de wet en andere voordelen van familiale aard welke krachtens deze wet door de Koning verplicht gemaakt werden voor dit jaar te betalen;

2^o van de bij artikel 108, lid 2, 2^o, bepaalde driemaandelijke tolagen;

3^o van de bij de wet of in toepassing er van vastgestelde heffingen, bestemd om de bestuurskosten van de kassen te dekken,

en, anderzijds, de opbrengst van de voor hetzelfde jaar te innen bijdragen.

De Koning bepaalt de perken binnen welke de bij artikel 32 beoogde bijzondere kassen voor gezinsvergoedingen deze toelage genieten. »

Art. 39.

Artikel 39 door volgende bepaling vervangen :

« Artikel 39. — Deze wet treedt op 1 Januari 1950 in werking, bij uitzondering van artikelen 16, 17, 17ter, 17quater, 18, 19, 19bis, 19ter, 24, 28 en 35, die op 1 April 1950 in werking treden. »

STAVING.

Artikelen 2 tot 9.

De nieuwe amendementen hebben tot doel de bij het wetsontwerp bepaalde verhoging van de bijdrage voor maatschappelijke zekerheid af te schaffen (zie stuk n^o 121).

De thans van kracht zijnde bedragen blijven er bij behouden; zij worden zelfs met 0,25 t. h. voor de bedienden verminderd.

Art. 13.

In het amendement wordt voorzien dat op de gewone begroting van het Rijk een belangrijkere toelage zal uitgetrokken worden dan die welke door het ontwerp voorzien is.

Art. 17quater (nieuw).

Bij de nieuwe bepaling wordt aan de zieken het behoud van de krachtens de vigerende wetgeving verkregen rechten gewaarborgd.

Art. 18.

Le nouveau texte clarifie le texte de l'amendement présenté antérieurement par le Gouvernement (voir document n° 152), sans en modifier le fond.

Art. 23bis (nouveau), 29, 31 et 32.

Les modifications apportées à ces articles ont pour objet d'assurer d'une manière satisfaisante l'application des dispositions légales concernant :

- 1° le financement des œuvres annexes;
- 2° la couverture des frais d'administration des caisses et des organismes centraux d'allocations familiales.

Art. 39.

L'article 39 postpose l'entrée en vigueur de certaines dispositions pour éviter que des allocations payées en vertu de la législation actuelle doivent être remboursées par suite de l'entrée en vigueur du nouveau projet.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale,

Art. 18.

De nieuwe tekst verduidelijkt de tekst van het door de Regering vroeger ingediend amendement (zie stuk n° 152) zonder de grond er van te wijzigen.

Art. 23bis (nieuw), 29, 31 en 32.

De aan deze artikelen gebrachte wijzigingen hebben tot doel op bevredigende wijze de toepassing van de wettelijke bepalingen te verzekeren betreffende :

- 1° de financiering van de bijkomende instellingen;
- 2° het dekken van de bestuurskosten der kassen en der centrale organismen voor kindertoelagen.

Art. 39.

Bij artikel 39 wordt het in werking treden van sommige bepalingen later gesteld om te vermijden dat de krachtens de huidige wetgeving betaalde toelagen ten gevolge van het in werking treden van dit ontwerp zouden dienen terugbetaald.

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

O. BEHOEGNE.